

Tisdag 15 september 2009

## Utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter

P7\_TA(2009)0009

**Europaparlamentets resolution av den 15 september 2009 om förslaget till Europaparlamentets och rådets beslut om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (KOM(2009)0371 – C7-0115/2009 – 2009/2066(BUD))**

(2010/C 224 E/18)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(2009)0371 – C7-0115/2009),
- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning <sup>(1)</sup> (nedan kallat *det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006*), särskilt punkt 28,
- med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter <sup>(2)</sup>,
- med beaktande av betänkandet från budgetutskottet och yttrandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0006/2009), och av följande skäl:
  - A. Europeiska unionen har inrättat lämpliga lagstiftningsinstrument och budgetinstrument för att kunna ge kompletterande stöd till arbetstagare som har drabbats av effekterna av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln och för att underlätta deras återanpassning på arbetsmarknaden.
  - B. Unionens ekonomiska stöd till arbetstagare som har blivit uppsagda bör vara dynamiskt och ges så snabbt och effektivt som möjligt, i enlighet med Europaparlamentets, rådets och kommissionens gemensamma uttalande, som antogs vid förlikningssammanträdet den 17 juli 2008, och med vederbörlig hänsyn till det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 om antagandet av beslut rörande fondens utnyttjande.
  - C. Spanien och Portugal har begärt stöd med anledning av uppsägningar inom textilsektorerna i regionerna Katalonien <sup>(3)</sup> respektive Norte-Centro <sup>(4)</sup> och har uppfyllt kriterierna för berättigande till stöd enligt förordningen om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter.

1. Europaparlamentet uppmanar de berörda institutionerna att vidta de åtgärder som krävs för att fonden snarast ska kunna tas i anspråk.

2. Europaparlamentet betonar att Europeiska unionen bör använda alla tillgängliga medel för att hantera följderna av den globala ekonomiska och finansiella krisen. Parlamentet konstaterar i detta sammanhang att Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter kan spela en avgörande roll för att återintegrera arbetstagare som blivit övertaliga på arbetsmarknaden.

<sup>(1)</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGF/2008/005 ES/Katalonien.

<sup>(4)</sup> EGF/2009/001 PT/Norte-Centro.

Tisdag 15 september 2009

3. Europaparlamentet påminner om att utnyttjandet av betalningsbemyndiganden från Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter inte bör äventyra finansieringen av Europeiska socialfonden. Parlamentet uttrycker vissa tvivel om huruvida det kan garanteras att utnyttjandet är ett komplement till andra existerande instrument, exempelvis Europeiska socialfonden.
4. Europaparlamentet lovar att utvärdera funktion och mervärde i samband med Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter vid den allmänna bedömningen av programmen och andra instrument som skapats genom det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 inom ramen för budgetöversynen av den fleråriga budgetramen 2007-2013.
5. Europaparlamentet godkänner det bifogade beslutet.
6. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att underteckna beslutet tillsammans med rådets ordförande att se till att beslutet offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning.
7. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution, inklusive bilagan, till rådet och kommissionen.

## BILAGA

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT****om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning**

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning <sup>(1)</sup>, särskilt punkt 28,med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1927/2006 av den 20 december 2006 om upprättande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 12.3,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad *fonden*) är avsedd att ge ytterligare stöd till arbetstagare som blivit arbetslösa till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln, i synnerhet för att underlätta deras återanpassning på arbetsmarknaden.
- (2) Det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 gör det möjligt att utnyttja medel från fonden inom den årliga ramen på 500 miljoner EUR.

<sup>(1)</sup> EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.<sup>(2)</sup> EUT L 406, 30.12.2006, s. 1.

**Tisdag 15 september 2009**

- (3) Spanien lämnade den 29 december 2008 in en ansökan om medel från fonden med anledning av uppsägningar inom textilsektorn. Ansökan uppfyller villkoren för fastställande av ekonomiskt stöd som fastställs i artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006. Kommissionen föreslår därför att ett belopp på 3 306 750 EUR ska utbetalas.
- (4) Portugal lämnade den 23 januari 2009 in en ansökan om medel från fonden med anledning av uppsägningar inom textilsektorn. Ansökan uppfyller villkoren för fastställande av ekonomiskt stöd som fastställs i artikel 10 i förordning (EG) nr 1927/2006. Kommissionen föreslår därför att ett belopp på 832 800 EUR ska utbetalas.
- (5) Fonden bör därför utnyttjas för att ge ekonomiskt stöd med anledning av de ansökningar som har lämnats in av Spanien och Portugal.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

I Europeiska unionens allmänna budget för 2009 ska Europeiska fonden för justering för globaliserings-effekter utnyttjas till beloppet **4 139 550 EUR** i åtagande- och betalningsbemyndiganden.

*Artikel 2*

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Strasbourg

På Europaparlamentets vägnar  
Ordföranden

På rådets vägnar  
Ordföranden

**Förslag till ändringsbudget nr 6/2009**

P7\_TA(2009)0010

**Europaparlamentets resolution av den 15 september 2009 om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 6/2009 för budgetåret 2009 (11888/2009 – C7-0098/2009 – 2009/2047(BUD))**

(2010/C 224 E/19)

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av artikel 272 i EG-fördraget och artikel 177 i Euratomfördraget,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 37 och 38,

<sup>(1)</sup> EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.